

SPUNTO

Contrat de Réservation de Groupe / Group Reservation Contract

Conditions générales / General Conditions

Ce contrat est valable pour toutes les réservations de groupe de 8 personnes ou plus.

This contract applies to all group reservations of 8 guests or more.

Réservation / Reservation

Les réservations de groupe doivent être faites au moins 72 heures à l'avance.

Les clients doivent fournir les informations complètes d'une carte de crédit pour confirmer leur réservation.

/ Group reservations must be made at least 72 hours in advance.

Guests are required to provide complete credit card information to confirm their reservation.

Annulation / Cancellation

En cas d'annulation, si la réservation est annulée 24 heures ou plus avant la date prévue, aucune pénalité ne sera imposée.

Si la réservation est annulée dans les 24 heures précédant la date prévue, des frais de 50 \$ par personne seront facturés sur la carte de crédit fournie lors de la prise de réservation.

/ If the reservation is cancelled 24 hours or more before the scheduled date, no penalty will be applied.

If the reservation is cancelled within 24 hours of the scheduled date, a fee of \$50 per person will be charged to the credit card provided at the time of booking.

Nombre de personnes / Number of Guests

Le nombre de personnes pour la réservation doit être confirmé 24 heures avant la date prévue.

Si le nombre de personnes est réduit le jour même, la facture sera émise selon le nombre confirmé la veille.

/ The number of guests must be confirmed 24 hours prior to the reservation date.

If the number of guests is reduced on the day of the event, the bill will be charged based on the number confirmed the previous day.

Menu / Menu

Les menus de groupe doivent être sélectionnés au moins 72 heures à l'avance.

Des suppléments peuvent s'appliquer pour l'ajout de certains plats.

/ Group menus must be selected at least 72 hours in advance.

Additional charges may apply for the inclusion of certain dishes.

Service / Service

Le service en salle pour les groupes sera assuré par notre personnel expérimenté afin de garantir une expérience agréable et efficace.

/ In-room service for groups will be provided by our experienced staff to ensure a pleasant and efficient dining experience.

Paielement / Payment

Le paiement final doit être effectué le jour de la réservation.

Nous acceptons les cartes de crédit et de débit.

Aucune facturation séparée n'est offerte pour les groupes : une seule facture sera émise pour l'ensemble du groupe.

Un frais de service de 18 % sera ajouté au montant final de la facture (avant taxes).

/ Final payment must be made on the day of the reservation.

We accept credit and debit cards.

Separate billing is not available for group reservations; a single invoice will be issued for the entire group.

An 18% service charge will be added to the final bill amount (before taxes).

Modification / Modification

Le restaurant se réserve le droit de modifier les termes de ce contrat à tout moment.

/ The restaurant reserves the right to modify the terms of this contract at any time.

Consentement / Consent

En communiquant les informations de sa carte de crédit pour confirmer la réservation, le client consent aux conditions et modalités citées ci-dessus et s'engage à respecter les termes du contrat.

/ By providing credit card information to confirm the reservation, the client agrees to the terms and conditions outlined above and commits to complying with the contract's provisions.